

**English**

This desk chair is developed for domestic use. The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

**Care instructions**

Frame: Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth.

Fabric cover: Light stains can be removed with a textile cleaner or a damp sponge and a mild soapy solution. Vacuum clean.

Leather cover: Protect from direct sunlight to prevent drying-out.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

**Deutsch**

Dieser Stuhl ist für den Hausgebrauch entwickelt.

Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ C eingestuft.

Die Rollen eignen sich für weiche Bodenbeläge.

**Pflegehinweis**
Gestellt: Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.
Stoffbezug: Leichte Flecken mit Textilreinigungsmittel oder mit feuchtem Schwamm, evtl. mit milder Seifenlauge entfernen.
Staubsaugen.
Lederbezug: Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Austrocknen vorzubeugen.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

**Français**

Cette chaise de bureau a été testée pour un usage domestique.

Les dimensions de cette chaise la classent dans le Type C selon la norme EN 1335-1.

Les roulettes peuvent s'utiliser sur les sols mous.

**Instructions d'entretien**
Structure : nettoyer avec une solution savonneuse, puis essuyer avec un chiffon sec.
Housse en tissu : les petites taches peuvent être retirées à l'aide d'un nettoyant pour textile ou d'une éponge trempée dans une solution savonneuse.
Passer l'aspirateur.
Revêtement en cuir : pour éviter le dessèchement, ne pas exposer à la lumière directe du soleil.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

**Nederlands**

Deze bureaustoel is ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik.

De afmetingen van de stoel zijn geclassificeerd als Type C volgens EN 1335-1.

De wielen zijn geschikt voor zachte vloeren.

**Onderhoud**
Onderstel: afnemen met een vochtig doekje met wat mild schoonmaakmiddel. Nadrogen met een droge doek.
Stoffen bekleding: lichte vlekken kunnen worden verwijderd met textielreiniger of met een sponsje met water of een milde zeepoplossing. Stofzuigen.
Leren bekleding: bescherm de bekleding tegen direct zonlicht om uitdrogen te voorkomen.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

**Dansk**

Denne kontorstol er udviklet til privat brug.

Stolens mål er klassificeret som Type C i henhold til EN 1335-1.

Hjulene er velegnede til bløde gulve.

**Vedligeholdelse**

Stel: Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren klud.
Stofbetræk: Mindre pletter kan fjernes med tekstilrens eller en fugtig svamp og en mild sæbeopløsning. Støvsuges.

Læderbetræk: Beskyttes mod direkte sollys for at forhindre udtørring.

**Íslenska**

Þessi skrifborðsstóll er hannaður fyrir heimilisnotkun.

Mál stólsins eru flokkuð sem tegund C samkvæmt EN 1335-1.

Hjólin henta mjúku gólfefni.

**Umhirðuleiðbeiningar**
Grind: Þvoðu með mildri sápu og þerraðu með hreinum klút.
Áklæði: Hægt er að fjarlægja léttu bletti með rökum svampi og mildu hreinsiefni. Ryksugaðu.
Leðuráklæði: Hlíffðu því frá beinu sólarljósi til að koma í veg fyrir að það þorni upp.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

**Magyar**

Ezt a széket otthoni használatra tervezték.

A szék méretei C típusúak az EN 1335-1 rendelkezés alapján.

A görgők használhatók puha felszínű padlón.

**Kezelési útmutató**
Váz: Töröld tisztára enyhe szappanos oldattal. Töröld szárazra egy tiszta ruhával.
Kárpithuzat: Az enyhe foltok eltávolíthatók textiltisztítóval vagy nedves szivaccsal és enyhe szappanos oldattal. Porszívóval tisztítsd.
Bőrhuzat: Óvd a közvetlen napfénytől a kiszáradás elkerülése érdekében.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

<sup>[1]</sup> The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1

## Български

Този стол за бюро е проектиран за домашна употреба.

Размерите на този стол са класифицирани като Тип С съгласно EN 1335-1.

Колелцата са подходящи за подове с мека повърхност.

**Инструкции за поддръжка**

Рамка: почистете с мек сапунен разтвор.
Забършете с чиста кърпа.

Текстилен калъф: леките петна могат да се премахнат с препарат за почистване на текстил или гъба, напоена с вода и мек сапунен разтвор.
Почиствайте с прахосмукачка.

Кожен калъф: Не излагайте на пряка слънчева светлина, за да избегнете изсъхване.

### 中文

本办公椅专为家用而设计。

根据欧洲标准EN 1335-1，本款座椅的规格属于C类。该脚轮适用于软地面。

##### 保养说明

框架：请用中性皂液擦拭，然后用干净布块擦干。

布衣外套：轻度的污渍可用清洁布或湿海绵蘸中性皂液擦拭。吸尘清洁。

皮革外套：避免皮革外套因阳光直射而变干燥。

## Hrvatski

Ova radna stolica namijenjena je za upotrebu u kućanstvu.

Dimenzije ove stolice klasificirane su kao Tip C prema EN 1335-1.

Kotači su prikladni za podove s mekanom površinom.

**Upute za njegu**

Okvir: Očistiti blagom sapunskom otopinom.
Prebrisati čistom krpom.

Tekstilna navlaka: Mrlje se mogu odstraniti sredstvom za čišćenje tekstila ili vlažnom spužvom i blagom sapunskom otopinom.

Kožna navlaka: Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti zbog opasnosti od isušivanja.

## Ελληνικά

Αυτή η καρέκλα γραφείο έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση.

Οι διαστάσεις της καρέκλας ανήκουν στην κατηγορία C σύμφωνα με το EN 1335-1.

Τα ροδάκια είναι κατάλληλα για μαλακές επιφάνειες.

**Οδηγίες φροντίδας**

Σκελετός: Καθαρίστε με ένα διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί.

Υφασμάτινο κάλυμμα: Οι λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν με ένα καθαριστικό υφασμάτων ή ένα βρεγμένο σφουγγάρι με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Καθαρίστε με ηλεκτρική σκούπα.

Δερμάτινο κάλυμμα: Προστατέυστε το από την απευθείας έκθεση στον ήλιο για να μη «στεγνώσει».

## Українська

Робочі крісла призначені для побутового використання.

Розміри цього крісла мають класифікацію Тип С відповідно до EN 1335-1.

Коліщата підходять для м'якої підлоги з покриттям.

**Інструкції з догляду**

Рама: Витріть начисто з використанням м'якого мильного розчину. Витирайте насухо чистою тканиною.

Текстильний чохол: Незначні плями можна видалити за допомогою засобу для чищення тканини або вологої губки з м'яким мильним розчином. Пропилососьте.

Шкіряний чохол: Для запобігання пересиханню захищайте від прямого сонячного світла.

### 日本語

このデスクチェアは家庭用として開発されています。本製品の規格サイズは欧州規格 EN 1335-1のタイプCに準拠しています。

付属のキャスターは柔らかい床面での使用に適しています。

**お手入れ方法**

フレーム：石けん水を含ませた布で拭いたあと、きれいな布で水気を拭き取ってください。

布製カバー：軽い汚れは布製品用クリーナーまたは石けん水を含ませたスポンジを使って落とせます。普段のお手入れは、掃除機でゴミやホコリを吸い取ってください。

革製カバー：乾燥を防ぐため、直射日光の当たらない場所でご使用ください。

## Srpski

Ova stolica za radni sto namenjena je za upotrebu u domaćinstvu.

Dimenzije stolice određene su kao Vrsta C prema standardu EN 1335-1.

Točkici su pogodni za podove meke površine.

**Uputstva za održavanje**

Okvir: Obriši blagim rastvorom sapunice. Osuši čistom krpom.

Tekstilna navlaka: Manje mrlje možeš ukloniti sredstvom za čišćenje tekstila ili mokrim sunderom i blagim rastvorom sapunice. Usisaj.

Kožna navlaka: Zaštiti od direktne sunčeve svetlosti kako se ne bi isušila.

## Slovenščina

Ta pisarniški stol je namenjen domači uporabi.

Dimenzije tega stola ustrezajo tipu A v skladu z EN 1335-1.

Kolesca so primerna za uporabo na mehkih talnih podlagah.

**Navodila za vzdrževanje**

Ogrodje: Prebrši z blago milnico. Obriši do suhega s čisto krpo.

Tekstilna prevleka: Manjše madeže lahko odstraniš s čistilom za tekstil ali z gobo, navlaženo z blago milnico. Očisti s sesalnikom.

Usnjena prevleka: Zaščiti pred neposredno sončno svetlobo in posledičnim izsuševanjem.

## Türkçe

Bu masa sandalye ev içi kullanım için geliştirilmiştir.

Sandalyenin ölçüleri EN 1335-1'e göre C Tipi olarak sınıflandırılmıştır.

Tekerlekler yumuşak yüzeyli zeminler için uygundur.

**Bakım talimatları**

İskelet: Hafif sabunlu su solüsyonu ile silerek temizleyiniz. Temiz bir bezle kurulayınız.

Kumaş kılıf: Hafif lekeler kumaş temizleyici veya nemli bir sünger ve hafif sabunlu solüsyon ile temizlenebilir. Elektrik süpürgesi ile süpürerek temizleyebilirsiniz.

Deri kılıf: Derinin kurumasını önlemek için direkt güneş ışığından koryunuz.

### عربي

تم اختيَار هذا الكرسي للاستخدام المحلي.

قياسات الكرسي مصمّفة على فئة ج وفقاً لمقياس EN 1335-1. العجلات مناسبة للأرضيات الناعمة.

**تعليمات العناية**

الهيكل: يُمسح بمحلول صابون معتدل. التنشيف بقطعة قماش نظيفة.

غطاء القماش: يمكن إزالة البقع الخفيفة باستخدام منظفات الأقمشة أو إسفنجة رطبة مع محلول صابون لطيف. التنظيف بمكنسة الشفط.

غطاء الجلد: ينبغي حمايته من أشعة الشمس المباشرة لمنع من الجفاف.